

IT

1 - Seguire attentamente le Istruzioni di montaggio e d'uso per garantire un funzionamento corretto e sicuro dell'apparecchio.

2 - Conservare le Istruzioni per future necessita. Per eventuali problemi contattare il rivenditore.

3 - Il prodotto non deve essere modificato. Qualsiasi modifica annulla le approvazioni di sicurezza e può rendere pericoloso l'apparecchio.

4 - Rotalliana declina ogni responsabilità per danni causati a cose o a persone da un non corretto uso dell'apparecchio.

5 - Fare riferimento al sito web www.rotalliana.it per le Istruzioni di sostituzione degli alimentatori, delle sorgenti luminose e disassemblaggio a fine vita del prodotto.

6 - Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe energetica D.

EN

1 - Follow carefully the assembly and use instructions to guarantee a correct and safe function of the luminaire.

2 - Keep the instructions for future needs. For any problems, get in touch with your supplier.

3 - The product must not be modified. Any change will nullify the safety guarantees and may make the luminaire dangerous.

4 - Rotalliana declines all responsibility for damage caused to things or persons by any improper use of the luminaire.

5 - Refer to the website www.rotalliana.it for instruction on how to replace the power packs, the light sources, and on how to disassemble the product at the end of its lifecycle.

6 - This product contains an energy class D light source.

FR

1 - Suivre soigneusement les instructions de montage et utilisation pour garantir un correct et sur fonctionnement de l'appareil.

2 - Garder les instructions pour des futures necessites. Pour tous problemes, contacter le revendeur.

3 - Le produit ne doit pas etre modifie. Toute modification annule les approbations de securite et pt rendre dangereux l'appareil.

4 - Rotalliana decline toute responsabilite pour les degats causes choses ou personnes this une incorrecte utilisation de l'appareil.

5 - Reportez-vous au site la toile www.rotalliana.it pour les Instructions de substitution des alimentateurs, des sources lumineuses et pour le demontage du produit en fin de vie.

6 - Ce produit contient une source lumineuse de classe energetique D.

DE

1 - Bitte lesen Si e die Montage-und Gebrauchsanleitungen aufmerksam, um eine richtige und gefahrlose Arbeitsweise der Leuchte zu gewährleisten.

2 - Bewahren Si e die Anweisungen für zukünftige Notfälle auf.

3 - Das Produkt darf nicht verändert werden.Jede Änderung annulliert die Stcherheitsbestimmungen und könnte zu einer Gefährdungdurch die Leuchte führen.

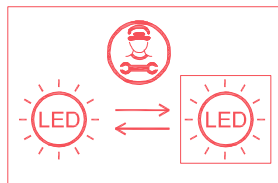
4 - Rotalliana it nicht für Schäden verantwortlich, die dutch Dritte bei unsachgemäßen Anwendung der Leuchte verursacht werden.

5 - Für die anleitungen bezüglich des austausches der netzteile und der lichtquellen demontage am ende der lebensdauer des produkts konsultieren sie bitte die website www.rotalliana.it.

6 - Dieses produkt enthält eine lichtquelle der energiekategorie D.

Rotalliana srl
via Trento 115 - 117
38017 Mezzolombardo
Trento, Italia

T. +39 0461 602376
info@rotalliana.it
rotalliana.it

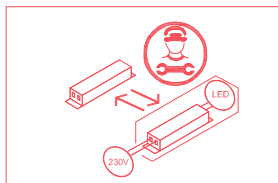


IT - LED sostituibile solo da personale specializzato.

EN - Replaceable (LED only) light source by a professional.

DE - Durch einem Fachmann austauschbare Lichtquelle (nur LED).

FR - Source de lumière remplaçable (LED) par un professionnel.



IT - Driver sostituibile solo da personale specializzato.

EN - Replaceable control gear by a professional.

DE - Durch einen Fachmann austauschbares Vorschaltgerät.

FR - Équipement de contrôle remplaçable par un professionnel.

Drink F1 LED 2020 design: Dante Donegani & Giovanni Lauda

Made in Italy

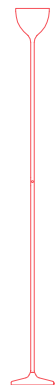
IT

EN

FR

DE

UE



Light Source	MID POWER LED
Power	36 Watt
Kelvin	2.700
Dimmer	push button
Lumen	4.000
CRI	90



LED METHOD X IP 20

METODO X: Il cavo di alimentazione può essere facilmente sostituito dall'utente. Per il tipo di cavo rivolgersi al costruttore o al centro assistenza.

Il modulo Led contenuto in questo apparecchio di illuminazione può essere sostituito esclusivamente dal personale specializzato.

Montaggio e manutenzione devono essere eseguiti esclusivamente da personale specializzato.

Le parti che conducono corrente non devono entrare in contatto con l'umidità. Le superfici quali paraumi, vetri, riflettori e coperture possono essere pulite con un panno morbido senza detersivo. Proteggere la lampada dall'umidità durante l'uso.

L'installazione, manutenzione e l'armenazione generale dell'impianto elettrico.

Class II. Apparecchio nel quale la protezione contro l'ingresso di elettricità non si basa unicamente sull'isolamento principale ma anche sulle misure supplementari di sicurezza costituite dal doppio isolamento o dall'isolamento rinforzato.

Caratteristiche tecniche

Istruzioni di montaggio e uso

LED METHOD X IP 20

METHOD X: The supply cable can be replaced easily by the user. For the type of cable please contact the supplier or the service centre.

The LED module contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer. For further informations, please contact your supplier.

Installation and maintenance must be performed exclusively by specialised personnel.

Protect the lamp from humidity during use. A soft cloth but without using detergents. Reflectors and covers can be cleaned with a soft cloth but without using detergents.

Parts that conduct current must not be exposed to humidity. Surfaces such as lampshades, glasses, reflectors and covers can be cleaned with a soft cloth but without using detergents.

Filling and maintaining the unit before doing anything, always remove the lamp plug from its socket or turn off the lamp supply circuit, and leave the bulb to cool.

Technical characteristics

Assembly and operating instructions

LED METHOD X IP 20

METHOD X: Le câble d'alimentation peut être remplacé sans problèmes par l'utilisateur. S'adresser au fabricant ou au service après-vente pour le type de câble.

La source lumineuse contenue dans ce appareil peut être échangée localement par le constructeur. Merci de contacter le service commercial pour les informations.

Le montage et l'entretien doivent être exclusivement réalisés par un personnel spécialisé.

Le module Led contenu dans cet appareil ne doit pas être éliminé comme simple déchet urbain mais conformément à la réglementation. Conformément à la Directive 2012/19/ UE et aux dispositions légales qui la transposent pour ce qui touche à l'élimination du produit au terme de sa durée de vie, veuillez vous informer du système local de séparation des déchets électriques et électroniques.

Les parties qui conduisent le courant ne doivent jamais entrer en contact avec l'humidité. Les surfaces doivent être nettoyées avec un tissu souple sans détergent. Protéger l'appareil contre l'humidité pendant son utilisation.

Installation, entretien de l'appareil électrique. Avant toute opération, débrancher la prise de courant ou couper l'électricité ne se base pas uniquement sur l'isolation principale mais aussi sur les mesures supplémentaires de sécurité constituées par une double isolation renforcée.

Tension

Manuel de montage et mode d'emploi

LED METHOD X IP 20

METHOD X: Das Versorgungs-kabel kann problemlos vom Benutzer ausgetauscht werden. Für die Art des Kabels wenden Sie sich an den Hersteller oder an das Kundendienst-Center.

Die Leuchte enthält nur vom Hersteller für Elektroprodukte und elektronische Geräte.

Die Montage und Wartung dürfen nur durch Fachpersonal durchgeführt werden.

Das LED-Modul in dieser Leuchte enthält nur vom Hersteller für Elektroprodukte und elektronische Geräte.

Die Leuchte enthält nur vom Hersteller für Elektroprodukte und elektronische Geräte.

Die Leuchte enthält nur vom Hersteller für Elektroprodukte und elektronische Geräte.

Technische Daten

Montageanleitung und Gebrauchsanweisung

UE

IT

EN

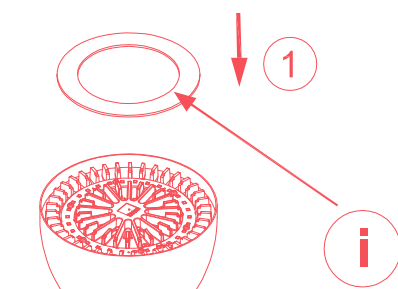
FR

UE

FR

UE

DE

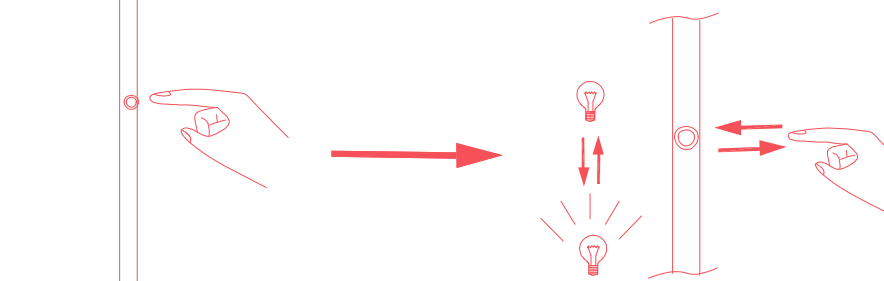


IT - Prima di installare la lampada rimuovere la pellicola protettiva.

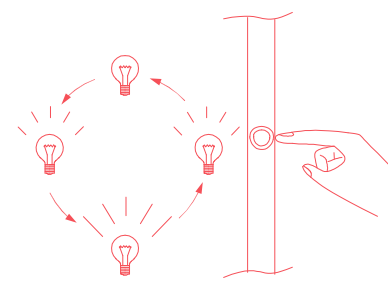
EN - Before installing the lamp, remove the protective film..

DE- Schutzolie vor der Installation entfernen.

FR - Avant d'installer la lampe retirer le film protecteur.



ON-OFF



DIMMER

Attenzione:

usare trasformatore fornito da Rotalliana

Attention:

Use the transformer provided by Rotalliana

Attention:

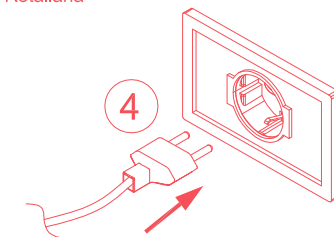
Utiliser le transformateur fournis par Rotalliana

Warnung:

Verwenden Sie die tresformatore von Rotalliana vorgesehen

input:
100-240V 50/60Hz

output:
24V DC 2,5A



IT **Uso della lampada mediante presa comandata da interruttore o altro sistema.**

Grazie all'utilizzo di un microprocessore dotato di memoria permanente è possibile accendere e spegnere la lampada anche attraverso una presa di corrente comandata da uno o più interruttori a muro.

Nel caso di spegnimento della lampada con l'interruttore a muro, si potrà riaccenderla solo con lo stesso interruttore a muro.

Nel caso di spegnimento della lampada con il pulsante, si potrà riaccenderla solo con lo stesso pulsante.

FR **Utilisation de la lampe au moyen d'une prise commandée par un interrupteur ou autre.**

En utilisant un microprocesseur muni d'une mémoire permanente, il est possible également d'allumer et d'éteindre la lampe au moyen d'une prise de courant commandée par un interrupteur placé au mur. Si l'on éteint la lampe sur le mur, au moyen de l'interrupteur, on ne pourra la rallumer que de la même façon, tandis que si l'on éteint la lampe en effleurant la bague métallique, on ne pourra la rallumer qu'en utilisant de nouveau la bague.

EN **Use of the luminaire by switch-activated plug or other system.**

Thanks to the use of permanent memory microprocessor, it is possible to turn the lamp on and off by any wall switch, including 2 GANG switching.

If you switch the lamp off by a wall plug, you will put the light on again only by means of the wall plug itself.

If you switch the lamp off by the push-button, you will put the light on again only by means of the push-button itself.

DE **Verwendung der Lampe mittels Steckdose durch Schalter oder anderes System bedient.**

Dank der Verwendung eines Mikroprozessors, ausgestattet mit Permanentspeicher, ist es möglich die Lampe auch mittels einer Steckdose zu benutzen, die von einem oder mehreren Wandschaltern bedient wird. Sollte die Lampe durch den Wandschalter ausgeschaltet werden, sollten Sie sie nachher nur durch denselben Wandschalter wieder einschalten.

Sollte die Lampe durch den Druckknopf ausgeschaltet werden, sollten Sie sie nachher nur durch denselben Druckknopf wieder einschalten.